

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 683-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

Friday 1 August 1969 (Vol. 31 No. 103 Page 1)

日九十月六年酉己

報費價目表

郵寄或派到	一律每月二元
每季	六元
半年	十二元
全年	二十四元
零售每份	一毛

今晴明有雲 明日日漸風
高溫度七三 低溫度五五

華盛頓透露外交默契讓步再戰

傳美準備承認 越共區控制權

【華盛頓一日電】據此間通人透露，美國政府已準備接受一項外交上的默契，以解決南越問題。但從各種跡象觀察，表示西貢政府對此事的發展，仍持保留意見。

外傳美國曾與他國政府的政府，包括法國及蘇聯，曾提出此項作具體的研

照此間官方人士的觀察，認為此種瓜分南越的辦法，不會仿效第二次世界大戰後，如東西德及南北韓等，而可能是涉及一種默契方式，承認目前南越境內共黨在佔領地區的統治權。即是容許越共國家解脫陣線在該等地區內保持軍事及行政等權力。其影響如何，則要視乎承認共黨統治地區的大小而定。在南越的地圖繪新的痕跡，而西貢政府對越共控制區僅能運用有名無實的權力，以維持郵政、交通、貿易等工作。

此間一位美國官員說：我們處此種的形勢，必須採取政治解決辦法，不能希望越共國家解脫陣線放棄其在現下所控制的領土。至於長期性的發展如何，則非我們所能預料。

一位前南越及越共陣線下連任的官員說：現在很難預測在戰後的越南，能達成某種程度的統一。換言之，許談判桌上不能希望共黨投降，即如美國越共戰場上無法獲勝利的一樣。

蘇聯限制武器會議 似有眉目水到渠成

【華盛頓一日電】美國國務院發言人稱，美蘇兩國政府，目前正在關心蘇聯方面，如何對蘇聯總統所作提議與否有答覆，蘇聯已向蘇聯提議，舉行一有關限制武器限制會議。

蘇聯於一週前對蘇聯大使杜布切斯基稱，美國已準備隨時與蘇聯商討有關上述問題會議，並希望蘇聯能於八月十五日舉行。

蘇聯科學家，私下對西方科學家指出，蘇聯已準備，八月時舉行此會議，此外蘇聯領袖對最近訪問蘇聯的蘇聯副總理表示，蘇聯方將於短期內準備此一會議。

【莫斯科一日電】蘇聯政府最近表示，蘇聯政府已準備與美國政府商討限制武器問題，由雨水過多，使農作物收成，在蘇聯中，有出產蘇聯本年收成，成難以達到理想水準，觀察家方面，則認為目前情況觀察，蘇聯本年收成，將難應付國內所需的供應。

在去冬時，因天氣過寒，已使蘇聯農夫耕作工作發生極大困難。最近的報告指出，春季時所種下的小麥苗，又因雨水過多，已全被水淹沒，故此農夫必須重新翻地，才能希望有小麥收成。

尤里報告聯國駐中東監察員被擊斃事件

【聯合國路社電】聯合國秘書長尤里報告，中東聯合國監察員最近被擊斃事件，昨曾向安理會提出特別報告，謂聯合國安理會會議決有關執行中東停火命令被破壞，實屬一種極其嚴重的發展。

同時呼籲安理會盡其權力可能範圍內，確保聯合國駐中東軍事監察員的適當地位。因其中有位監察員瑞典籍上校軍官巴倫，曾於昨星期日在其工作地點被炮彈所擊斃。

尤里報告中東軍事監察團指揮官羅威爾將軍特派調查報告，認定巴倫上校在職身亡，因炮彈落在其隊空襲軍用哨站的行動。

敘以邊區互相空襲

【大馬士革路社電】據軍事報告，敘利亞飛機昨曾出擊空襲掃射哈馬山以色列邊境哨站，作為報復前日以國機空襲敘軍哨站的行動。

由於巴倫上校被擊斃，慘劇的影響，實使其他各方人士發生恐懼，及確認近數月來邊境河區的情勢可慮。

蘇聯多項損害禾稼

【莫斯科路社電】蘇聯政府最近表示，蘇聯政府已準備與美國政府商討限制武器問題，由雨水過多，使農作物收成，在蘇聯中，有出產蘇聯本年收成，成難以達到理想水準，觀察家方面，則認為目前情況觀察，蘇聯本年收成，將難應付國內所需的供應。

在去冬時，因天氣過寒，已使蘇聯農夫耕作工作發生極大困難。最近的報告指出，春季時所種下的小麥苗，又因雨水過多，已全被水淹沒，故此農夫必須重新翻地，才能希望有小麥收成。

印度河流風暴水急 覆一輪渡死五十人

【新德里路透電】印度信託新聞社報導，已有五十人因赴搭一輪渡渡河上河，因風暴水急，輪渡被吹翻，渡上乘客及船員，均被吹入河中，河上發生船隻沉沒水中。

該通訊社指出，引道查察文追緝，當時，該輪渡航行時，突遇急流激湍而沉沒。

在該輪渡上，共有五十名工人，乃運往其他地方，該河於印度季候風的暴風，使河水比平日高漲，因水猛急而發生船隻沉沒，政府當局，對此消息，深表哀悼。

太空人攝得月球片 在太空署放映研究

【阿士頓路透電】由太陽神十一號所拍攝的影片，已由太空署放映，該影片由十六釐米照相機拍攝，照相機特製鏡頭及不同的速度。

其他的影片，則由七十釐米照相機攝下，該相機由機器移動，能拍下最近鏡頭。

此外太空人並利用特製測光機，以警方手中，機內四十六人安全。

該男子名加爾梅士，因尼加拉圭非古巴，飛行員將他制服時，他竟脫離機次，其中竟發現他已離機。

羅伯斯訪漢城聲明保證美國遵守條約任務

【漢城路透電】美國國務卿羅伯斯昨日由日本抵訪漢城，曾發表言論，保證美國遵守條約，並非表示美不履行條約的任務。

羅伯斯在漢城與韓國總統會中會談，我們願遵守條約的義務，同時，彼亦認目前從美國總統下令二萬五千美軍撤離南越後，引起問題人士已為美國今後對韓國的義務，深感憂慮。

美國國務卿特別聲明：彼此訪南越的目的，是要向南韓提出保證，使你們無須憂慮，因為美國與南越政府之間，曾正式訂立條件，現有美軍五萬人駐防南越，因此等事觀察，你們自應無可憂慮。

此間一般人士認羅伯斯此項言論，似乎對北韓及南越均有同樣的神益。

美軍五萬保衛南韓

【華盛頓路透電】美國國務卿羅伯斯昨日由日本抵訪漢城，曾發表言論，保證美國遵守條約，並非表示美不履行條約的任務。

羅伯斯在漢城與韓國總統會中會談，我們願遵守條約的義務，同時，彼亦認目前從美國總統下令二萬五千美軍撤離南越後，引起問題人士已為美國今後對韓國的義務，深感憂慮。

美國國務卿特別聲明：彼此訪南越的目的，是要向南韓提出保證，使你們無須憂慮，因為美國與南越政府之間，曾正式訂立條件，現有美軍五萬人駐防南越，因此等事觀察，你們自應無可憂慮。

蘇聯向馬來推銷飛機

【吉隆坡路透電】蘇聯飛機製造廠的一位高級代表佛拉格夫現已抵達此間，進行為期三週的旅行考察，但對於其此行的任務，是否要與馬來西亞空軍當局談判購買蘇聯飛機的問題，則不加批評。

佛拉格夫曾對記者稱：關於售機問題，彼僅曾接獲商業方面的請求，同時表示蘇聯亦很願協助馬來亞亞建立製造飛機的工業。

越戰美軍實已增加

【華盛頓路透電】美民主黨國防委員會主席高今日在參院發表報告，指駐越美軍已增加，而南越增加，照國防部統計，駐越美軍前日，一月十八日越美軍五萬三千二百人，二月廿二日越美軍五萬四千五百人，至七月廿六日，即使宣佈撤退，仍有五十三萬六千人。

三匪械劫銀行萬餘元

【北雲訊】三名持械匪徒，昨日在北雲劫去一萬餘元，三人行動時，曾制服十名顧客及行內各職員。

當匪徒進入銀行時，立刻命令各職員行離辦事處，並命所有人員對面跪下，然後搜劫而逃。

蘇聯請加拿大參加 東西雙方安協會

【倫敦路透電】倫敦泰晤士報昨日刊出，蘇聯政府函中稱，提議加拿大方面，在明年內，將會要求加入東西雙方安協會，使歐洲政府政策獲得解決。

泰晤士報稱，在蘇聯政府函下，芬蘭已提出舉行歐洲安全會議，或舉行北大西洋公約與沙約的聯合會議。

在莫斯科，方面芬蘭消息稱，至目前為止，有十七國對此提議已有答覆，大部份皆表示希望此會議能舉行。

在芬蘭提議中，指加拿大亦被考慮為歐洲安全協會之一。

碼頭工人若果罷工 不會影響小麥運輸

【雲訊】碼頭工人工會，保證工人罷工時，雲的小麥運輸工作不會受到任何影響。

此消息，中勞工部長麥加里西在雙方進行會談時發表，該碼頭工人合約已於昨日到期，但碼頭工人相信不會在週五（今日）立刻發動罷工。

工會方面聲明，工人在罷工時，不會顧及其他碼頭的運輸情況，但會顧及小麥輸出，碼頭，並保證在小麥碼頭工作工人，雖在罷工時仍會繼續工作，此工會方面，在歷史上從沒有提議的決定。

少年自認殺害少女 請求醫生檢驗心理

【安省，密西沙加路透電】此間電訊稱，一名曾謀殺少女少年，請求醫生檢驗其心理。

該少年名約翰遜，十九歲，於一九六八年四月時，由十八歲女鄰居倫弗德根在柏文中被殺害事件的血濺警方人員查詢。

約翰遜於日前在醫院打另一十七歲少女，親自至醫院，要求作心理檢驗，並說他可能殺害約翰遜倫弗德根，他又謂雖然他可能殺害她，但他並非想殺她。

日本少年遭槍擊斃 警探追查同伴五人

【雲訊】兩名十四歲男童，被警方查獲十四日的日本少年被槍擊斃命事件，兩人皆被釋放，該少年被警方用短槍擊斃。

警方偵探人員指出，經他們調查後，認為此事件並非涉及犯罪事項，偵探人員稱，當該少年被槍擊時，有五名少年同時一起玩耍，案發地點在奧杜杜街，五九號。

該日本少年在屋內玩耍時，在浴室附近被一團槍擊中，因中要害而不治斃命。警方人員，將向法院提出因研究案。

三百人搜索失踪少 警方疑慮或遭不測

【金巴利訊】此間約超過二百人曾集合在聖瑪利河堤岸附近，全力搜索一名於昨日失蹤少年非菲浦的屍體，他自昨日廿六日失蹤至今。

警方發言人指出，警方目前懷疑他已遭不測。

警方人員又稱，搜索人員由礦工，商人，牧場人及警員組成，所搜索的地區共三百公頃，於週二時進行搜索，至今仍在搜索中。

發言人稱他沒法指出參加搜索工作確實人數，但從搜索地區所停放的汽車估計，一定超過三百人以上，他沒法指出為何警方懷疑非菲浦已遭不測。

警署派隊嚴加搜捕 專向私家車房放火

【雲訊】本市警署，已派中特別人員，組成特別巡邏隊，希望能夠捕獲在聖瑪利河區，專向私家車房內放火的不良份子。

最近幾次放火事件，於週三時，在哥倫，強德，伍〇號發生，該車房為威爾斯所自，警員懷疑放火事件由人放火而起，該火警於二十分鐘後，由消防員撲滅，幸未波及車房內部，因此損失並不嚴重。

警方消息，消防局謂最近數週內，曾發生數次類似事件，其中數次火警事件用壹牛奶紙盒放火而起。

選論

蘇聯向中南美積極活動

蘇聯野心勃勃，向中南美活動，尤其是向南美活動，由來已久。近年乘南美洲與美國矛盾擴大之機會，更力圖在西南半球的南美洲打下基礎。

蘇聯在南美洲已獲得巴西、阿根廷、哥倫比亞、智利、烏拉圭五國的承認，並於今年二月間與秘魯締結邦交，預料今後不久，還要與委內瑞拉、厄瓜多爾兩國建立外交關係。

南美諸國的石油、銅、錫、糖等礦工業以手蘇、咖啡、香蕉等大規模的農場，大多數操於美國資本之手，咖啡、香蕉、石油、銅、錫等初級產品的輸出，因受限於市場的狹仄，壓低價格，以致經濟上大受影響，非常不滿。

以秘魯的出口來看，更形顯著。秘魯是全世界漁獲量最大的國家，幾乎可以自給自足。惟因自由世界的市場有限，所以除了已與南斯拉夫、捷克、羅馬尼亞等東歐共產國家締結邦交，擴大輸出貿易之外，並於五個月前與蘇聯建立外交關係及簽訂貿易協定。

自後秘魯企圖接收美資所辦「國際石油公司」與美國關係惡化以後，各方紛紛揣測：「秘魯是否會跑到蘇聯圈子方面去呢？」然而，秘魯似乎只是把以往一面倒向美國的路線糾正過來而已。當秘魯與蘇聯簽訂貿易協定時，梅爾加德外長說：「我們對外貿易幾乎僅與一國進行的時代，已經過去了。」這是應予同情的。

烏拉圭以國際收支差逆巨大為理由，於今年二月間與蘇聯簽訂二千萬元貿易協定。此事引起各方面的注意，因為烏拉圭正設法改善經濟貿易狀況，困難重重。但是，蘇聯派駐這個小國首都的大使館人員，竟達二百名之多。烏拉圭顯然已成為蘇聯在南美洲活動的一個據點。

委內瑞拉的卡爾德拉（蘇聯基督教民主黨）於今年三月十一日就任總統之後，立即像他在競選時所提出的一要改變政策」的口號那樣，准許共產黨合法化，同時，飭令該國駐美代表團，在紐約與蘇聯代表談判締結邦交事宜。查委內瑞拉早已與南斯拉夫、波蘭、羅馬尼亞等共產國家交換大使，預料該國與蘇聯建立外交關係，只是時間問題。



港旅遊業繼續發展 珠寶金飾外銷激增

珠寶金飾行人士又稱：今年首季以來，香港鑲製的珠寶金飾物出口外銷額增加，逐漸引致一部份外商向港投資設立珠寶金飾行及附設工場，於是香港珠寶金飾行業，業務範圍更趨擴大。

香港的珠寶金飾鑲製，種類繁多，目前工作最繁忙的，就是上層的珠寶飾物，這些上層飾物是手工藝精巧，技術方能勝任，故此這一類技工的月薪亦比較普通鑲製金銀飾物的工人為高，大約由六七百元以至一千元較為普遍，其中有些工作最快而又手藝最精的，專做件工計算，月入竟達二千餘元。

因為該業的工人，一向有長工及散工之分，一九六七年金飾行生意因感亂影響轉淡，業內工人多數由散工改為長工，以爭取就業的穩定，但今年上半年業務旺盛，業內工人又多數跳離，從事件工製作，增加收入。

還有值得指出的，歐裔台灣的珊瑚、玉石、瑪瑙等飾物，比較香港鑲製的飾物又別具風格，但不鑲製精巧，價格又復廉宜，港九台灣民生物產公司運辦的又是最新品，不但遊客喜歡購買，即港九人士亦歡迎台灣的飾物，用以送禮饋贈更為適宜。

艷麗女郎被指騙婚 辣手摧花斬成血人

繼而該女郎慘遭人用利刀向她腹部處狂刺，繼而向背部、胸部重傷，血流三體，痛成一條恐怖血路，傷者初時仍能發出微弱呻吟，救命一聲，繼之奄奄一息，被送院急救時已不省人事，情況極危殆。

案發時約四十五分鐘，一名十六歲男子持同類有血漬利刀至九龍城警署報警，警方接報後，即以調步，并發現那青年男子衣服染有血漬，其中若干股紅斑點仍未乾，因疑與血案有關，隨將之扣留盤問。

被刺重傷之女子名林XX，二十歲，獨住在沙咀道六十號四樓尾房，據說於兩個月前始搬入。她對同居說在就近之新蒲崗一間假髮廠做事，朝晚歸，有時隔宿不返，因此同居不曉得傷者之身份及其家庭環境，今晨警員對此宗兇案極重視，設法與傷者家人聯絡時，甚為棘手。

據說，同居人在事發之前，曾聞微弱呻吟聲自梯間，男的曾聲色俱厲責罵，謂被刺人「騙婚」，相對方應允下嫁，又告中途變卦，繼而女子反駁聲嘶力竭，但不知所謂內容，繼後男女互相毆打，為劇烈，不久即聞呼救聲，出視時見一林姑娘已倒仆於二樓梯口處，全身鮮血，已不能講話，而在二樓與四樓梯級處，鮮血斑斑，懷疑傷者係在三四樓之間時刺傷，不支倒墜跌下者。

警方到場調查時，曾根據現場線索追緝捕一名屢次偕同返觀處之男子，落址任客估計，相信傷者係在被入伴伴匪家時，於梯間行兇，因此相信那人與傷者是認識的。

堅尼地在電視公報 失事經過請眾公評

（合衆社蘇省漢尼港電）愛德華堅尼地昨在電視公報中向蘇省人民發表談話，聲述其駕機失事經過，談話中，堅尼地承認失事之前，不宜對其陳述其過失，過失意外事件，現果獲得自由，可作公開報告，去週末果與其子參加一年一度之帆船比賽，內子因健康關係（傳已懷孕）未能同行。

當晚在賽船的小島舉行野宴會，此乃余所發動者，目的在酬答先兄任內職務之勤勞，諸秘書及忠心工作人員其中亦有瑪麗麗者，首先兄服務四年，先兄逝世時深蒙其哀憐，余於昨晚十一時許離開賽會，瑪麗麗同車而去，外間傳我等間有曖昧行為，實屬不確，余兩人間絕無私情，余亦非醉酒駕車。

【續完】

【續完】

中 醫
鳳金林 雄國會
喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST. VANCOUVER B.C.
電話 254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、針灸全科、內外科、風濕癱瘓、陰陽虛損、小腸疝氣、遠年爛脚

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大燕小酌
悉從尊便

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824

愛祖國用國貨 斷碼皮鞋大平賣！
春風楊柳萬千條，
六億神州盡舜堯。

特別廉價：
男鞋三元九五
女鞋三元九五
童鞋二元九五

傷濕止痛膏適應：風濕疼痛，肩腰痠痛，關節疼痛，跌打損傷，感冒丹主治：傷風感冒，頭痛咳嗽，清熱散風，解表止咳。

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

華區享譽廿餘年 唯一獨特大酒家

午餐 招呼閃電 鑊氣保證
晚宴 菜式新穎 招待懇熱
筵席 南北食譜 加意選購

知味仕女 盍興乎來
電話：六八三·壹九三五

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

旅行事宜
日台港星馬泰
常備特價遊覽優待
經驗豐富 招呼妥當
如蒙賜顧 極表歡迎
移民機票由港來雲埠及鄰近埠
機票價三百七十八元(加幣)
雷根環球旅遊社啓

行易貿瑞利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phone MU3-7451 MU 5-8950
256 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

各地新產品
陸續又駕到

正宗印度咖李醬
抽水鮮干西洋菜
日本罐頭紅豆沙
紅棉罐頭純蓮蓉
台灣罐頭魚肉丸
台灣罐頭魚丸
高陞凍凍馬拉糕
各式菲律賓土產
大啤鱸魚大相運到
批發零沽壹律歡迎

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元

大批醬料到步
李成興純淨綠油，彩色蝦片，
和春盛麻梅醬，海鮮醬，腐皮醬。

大批香港粵劇舞台唱片，
國語時代曲，中西音樂舞
曲等唱片，三十三轉十寸
及十二寸慢片抵步。
原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St. Vancouver B. C.
電話：683-1724

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵拾花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 襟頭名花
各樣俱全 特款花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
司公託信衛門金

由六月壹日開始
活期儲蓄儲戶可享年息六厘半
三個月短期儲戶可享年息七厘半
壹年定期儲戶可享年息七厘半
此項儲戶均有加政府保障

本公司辦理各項香港匯兌
辦公時間：星期一至星期五上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時
本公司在片打街與奧街角
電話：681-8824 經理：黃鼎南

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

△鮮蓮藕、唐山冬瓜仔上市
△精製臘腸、牛肉干、發行

新到補品
高麗人參茶 白蘭氏鷄精
高麗人參精 楊協成鷄精
高麗人參粉 潔淨靚雪耳

司公利庚
GANGLEY, TRADING LTD.
208 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 684-7931

祖國海鮮大量供應

土鯪魚、塘虱魚、黃鱔、
馬交魚、黃花魚、鮫魚、
肥扁魚、獅頭魚、大魚、
大崇魚、大明蝦、生魚、
白倉魚、中明蝦、水魚、
紅三魚、霜蝦肉、鮫魚、
標準速凍、清甜美味



格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。人只把不如其者較量，則知自多，虛不如少，廣不如狹。

太空技術幫助解決問題

進行的洲際電視步到... 今天，美國已擁有的知識和武器使其可以轉移注意力來使用這些新工具作新的太空研究及應用了。

待我拆書一觀

「秋生劇集」之三 劉秋生 實座... 一根馬鞭，可以代替馬匹，兩根馬鞭，可以代替車輪。

閩粵風物誌

▲ 鼎湖山與七星巖 各作人物禽獸奇形怪狀，五色斑斕，都是洞石鑿成，洞中白石如玉如雪，可作器皿，名星巖石，大者可得重價，後以鑿取過甚，懸為禁例，所以小星巖石器皿，也不見，可與鼎湖山媲美。

香港詩壇

▲ 夜坐南窗 黃志輝 幾許登壇笑淚痕，坐聞朝野賦神州。 渾沌豈同未鑿破，優遊幾段傲秦鄉。

▲ 贈謝文蔚 孤 漫道香奩玉室，今朝瀟灑快同儕。 適中信得陶陶白，話長微存世世黃。

▲ 夜坐南窗 黃志輝 幾許登壇笑淚痕，坐聞朝野賦神州。 渾沌豈同未鑿破，優遊幾段傲秦鄉。

環球旅行社 UNIVERSAL TRAVEL SERVICE ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG; 127-131 DES VOEUX RD; C. HONG KONG TEL: 237589 239394 241243

黃炳超聯合會計服務處 BING C WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. 電話: 682-7561, 682-7562

金源利興記 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. Phone: MU 5-9743

香港環球旅行社 港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機

凡有關下列疑難問題 兼代理中西文件書信

新到夏季用品 中山笠帽 草帽手籃 葵扇扇 尖頂帽 沙灘草蓆 綉畫扇 各款草帽 男女拖鞋 鴨毛扇 大幫上市 歡迎選購 批發相宜

雲埠中國藥行 片打街壹百五十四號

南華麵廠 TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD. 136 Powell St., Vancouver 4, B.C. PHONE: 683 0733

花旗麵廠 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED 358 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 87 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: MU. 2-2244

明和鐵行 Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B.C. 電話: 683-7268

利華烟草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

T.P.Y. Travel Service 21 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: 683-5656

請用透明膠膠質 保護社會保險証件

